

mercial chargé du matériel de défense est en mesure de fournir des renseignements sur la marche à suivre pour soumissionner en plus d'aider à déterminer les industries éventuelles. On peut également obtenir du département de la Défense des détails sur les procédures d'achat grâce aux publications suivantes vendues par le Superintendent of Documents, U.S. Government Printing Office, Washington, DC 20402, USA : "Selling to the Military", publication no. 008-000-00345-9, et "Doing Business with the Department of Defense — A Guide to Foreign Firms". Pour obtenir des renseignements supplémentaires sur les mesures de commercialisation à prendre à l'intention du département de la Défense des États-Unis, des entrepreneurs en matière de défense américains ou sur l'Accord canado-américain de partage de la production de défense, on peut s'adresser à la :

Direction des États-Unis
Bureau des programmes de défense (DDU)
Ministère des Affaires extérieures
Ottawa (Ontario) Canada
K1A 0H5

Comme nous l'avons déjà dit, la Corporation commerciale canadienne (CCC) reçoit des organismes d'achat militaires des dossiers d'appel d'offre et il est donc dans l'intérêt des fournisseurs de communiquer avec la CCC pour obtenir des renseignements à cet égard. Pour obtenir ces dossiers directement des organismes en question, les fournisseurs doivent être inscrits auprès de ces derniers. Toutefois, les réponses à ces demandes directes doivent normalement passer par la CCC.

Aperçu du marché — Les États de l'Ouest

L'industrie de la technologie de pointe de l'ouest des États-Unis constitue, pour le fabricant ou le sous-traitant canadien compétent et engagé, un marché dynamique et solide dans presque tous les secteurs techniques. L'effort de préparation militaire des États-Unis, auquel s'ajoute la croissance spectaculaire des applications de l'électronique et de la micro-électronique, garantit aux fournisseurs vigilants et spécialisés dans un vaste éventail de produits et de compétences techniques, des possibilités ininterrompues. Si le rythme des transformations peut attirer un grand